

Dichiarazione doganale d'importazione - Catalogo dei dati e-dec easy

Leggenda:
O = Optional
M = Mandatory
X = non può essere dichiarato con e-dec easy (plausibilità)
Valore predefinito = differenze rispetto al e-dec import

ENTITY			edec XML					
Attributi	Formato	esempi, descrizione	elemento / attributo (inglese)	e-dec easy	Import	Osservazioni		
OPERAZIONE DI TRANSITO			goodsDeclaration	M	M			
Tipo di operazione di transito	an..2	Importazione, Esp	serviceType	M	M	Valore predefinito = 1 (Importazione)		
Numero di dichiarazione dello spedizioniere	an..22		traderDeclarationNumber	M	M			
Numero groupage	n..5		bunchNumber	O	O			
Numero d'incarto dello spedizioniere	an..35		traderReference	O	O			
Luogo d'imposizione	n1	ufficio doganale, d	clearanceLocation	M	M	Valore predefinito = 2 (domicilio)		
Designazione del deposito (luogo di consegna)	n1		warehouseCoded	X	X	non può essere dichiarato con e-dec easy		
Momento della dichiarazione	n..2	Presentazione in d	declarationTime	M	M	il campo = 3 (Dichiarazione a posteriori) non può essere dichiarato		
Tipo di dichiarazione	n..2	definitivo,...	declarationType	M	M	valore predefinito = 6 (easy)		
Codice di rettifica	n1	Annullamento, Pri	correctionCode	M	M			
Motivo della rettifica	n..5	Controllo formale,	correctionReason	O	O			
Codice lingua	a2	DE, FR, IT	language	M	M			
Numero dell'ufficio doganale	an8		customsOfficeNumber	M	M			
Paese di produzione	a2		dispatchCountry	M	M	Valore predefinito = DE		
Luogo di carico	an..35		placeOfLoading	X	X	non può essere dichiarato con e-dec easy		
Luogo di scarico	an..35	solo Importazione	placeOfUnloading	O	O			
Motivazione	an..5		reason	X	O	non può essere dichiarato con e-dec easy		
Giustificativi di imposizione	n..2		injunctionType	X	O			
Contenitore	n1	si, no	transportInContainer	M	M			
TRASPORTO			transportMeans	M	M			
Modo di trasporto	n..2		transportMode	M	M			
Tipo di mezzo di trasporto	n..2	Camion	transportationType	O	O			
Paese del mezzo di trasporto	a2		transportationCountry	O	O			
Targa del mezzo di trasporto	an..27		transportationNumber	O	O			
CONTENITORE			Container	O	O			
Numero del contenitore	an..17		containerNumber	M	M			
DICHIARAZIONE SOMMARIA / DOCUMENTO PRECEDENTE			previousDocument	O	O			
Genere di documento precedente	an..6	T1, T2, iFB, WA, L	previousDocumentType	O	O			
Riferimento (numero) del documento precedente	an..35		previousDocumentReference	M	M			
Indicazioni supplementari	an..70		additionalInformation	O	O			
ANNOTAZIONI SPECIALI			specialMention	O	O			
Ordine	n2	Ordine (numero de	sequenceNumber	O	O			
Testo	an..70		text	M	M			
TRAFFICO POSTALE			postalShipment	X	O	non può essere dichiarato con e-dec easy		
Genere di traffico postale	n1		postalShipmentType	X	M			
Codice di visita	n1		inspectionCode	X	M			
Genere di imposizione postale	n1		procedureType	X	M			
SPEDITORE / ESPORTATORE			consignor	O	O			
Nome	an..35		name	M	M			
Via e numero	an..35		street	O	O			
Indirizzo supplemento 1	an..35		addressSupplement1	O	O			
Indirizzo supplemento 2	an..35		addressSupplement2	O	O			

Dichiarazione doganale d'importazione - Catalogo dei dati e-dec easy

Leggenda:
O = Optional
M = Mandatory
X = non può essere dichiarato con e-dec easy (plausibilità)
Valore predefinito = differenze rispetto al e-dec import

ENTITY			edec XML			
Attributi	Formato	esempi, descrizione	elemento / attributo (inglese)	e-dec easy	Import	Osservazioni
Numero postale di avviamento	an..9		postalCode	M	M	
Luogo	an..35		city	M	M	
Paese	a2		country	M	M	
TIN speditore/esportatore	an..17		traderIdentificationNumber	O	O	
Riferimento dello speditore	an..35		consignorReference	O	O	

IMPORTATORE			importer			
Nome	an..35		name	M	M	
Via e numero	an..35		street	O	O	
Indirizzo supplemento 1	an..35		addressSupplement1	O	O	
Indirizzo supplemento 2	an..35		addressSupplement2	O	O	
Numero postale di avviamento	an..9		postalCode	M	M	
Luogo	an..35		city	M	M	
Paese	a2		country	M	M	
Nr TIN Importatore	an..17		traderIdentificationNumber	O	O	
Riferimento dell'importatore	an..35		importerReference	O	O	

DESTINATARIO			consignee			
Nome	an..35		name	M	M	
Via e numero	an..35		street	O	O	
Indirizzo supplemento 1	an..35		addressSupplement1	O	O	
Indirizzo supplemento 2	an..35		addressSupplement2	O	O	
Numero postale di avviamento	an..9		postalCode	M	M	
Luogo	an..35		city	M	M	
Paese	a2		country	M	M	
Riferimento del destinatario	an..17		traderIdentificationNumber	O	O	
TIN destinatario	an..35		consigneeReference	O	O	

DICHARANTE			declarant			
TIN dichiarante	an..17	Trader Identification	traderIdentificationNumber	M	M	
Numero del dichiarante	n3		declarantNumber	M	M	
Nome	an..35	Dati dell'indirizzo d	name	O	O	
Via e numero	an..35	Dati dell'indirizzo d	street	O	O	
Numero postale di avviamento	an..9	Dati dell'indirizzo d	postalCode	O	O	
Luogo	an..35	Dati dell'indirizzo d	city	O	O	
Paese	a2	Dati dell'indirizzo d	country	O	O	

TRANSAZIONE			business			
Incoterms	an3	EXW, DDP, DDU,	incoterms	O	O	
Conto doganale	n8		customsAccount	M	M	
Dilazione di pagamento	n1		paymentForbearance	X	O	non può essere dichiarato con e-dec easy
Conto IVA	n8		VATAccount	M	M	
Numero IVA	an..12		VATNumber	O	O	
Codice del genere di transazione	an..20	previsto in correlaz	businessTypeCode	O	O	

MERCE			goodsItem			
Numero di posizione cliente della dogana	an..16		traderItemID	M	M	
Designazione della merce	an..280		description	M	M	
Codice delle merci	an..10		commodityCode	M	M	Valore predefinito = 9898.9898
Codice di conferma del codice delle merci	n1		commodityCodeConfirmation	O	O	
Numero convenzionale	n3		statisticalCode	O	O	
Massa lorda [kg]	n..9,1		grossMass	M	M	≤ 1000kg

Dichiarazione doganale d'importazione - Catalogo dei dati e-dec easy

Leggenda:
O = Optional
M = Mandatory
X = non può essere dichiarato con e-dec easy (plausibilità)
Valore predefinito = differenze rispetto al e-dec import

ENTITY			edec XML			
Attributi	Formato	esempi, descrizione	elemento / attributo (inglese)	e-dec easy	Import	Osservazioni
Codice di conferma della massa lorda	n1		grossMassConfirmation	O	O	
Massa netta [kg]	n..11,3		netMass	O	O	
Codice di conferma della massa netta	n1		netMassConfirmation	O	O	
Peso netto doganale [kg]	n..9,1		customsNetWeight	X	O	non può essere dichiarato con e-dec easy
Quantità supplementare	n..9,1		additionalUnit	O	O	
Codice di conferma della quantità supplementare	n1		additionalUnitConfirmation	O	O	
Codice di deposito	n..2	Valore dell'attributo	storageType	X	O	non può essere dichiarato con e-dec easy
Codice d'assoggettamento al permesso	n1		permitObligation	M	M	Valore predefinito = 0 (Non soggetto all'obbligo del permesso)
Codice d'assoggettamento ai DNND	n1		nonCustomsLawObligation	M	M	Valore predefinito = 0 (senza controllo)
PROCEDURA / STATISTICA			statistic	M	M	
Tipo di imposizione	n..2	Imposizione normale	customsClearanceType	M	M	Solo i campi tipo d'imposizione 1 (imposizione normale), 7 (esente da dazio in base alla LD) e 8 (L'imposizione in esenzione da tributi) possono essere dichiarati
Merce commerciabile	n1	Si, no	commercialGood	M	M	Valore predefinito = 2 (merce non commerciabile)
Valore statistico [CHF]	n..10		statisticalValue	M	M	
Codice di conferma del valore statistico	n1		statisticalValueConfirmation	O	O	
ORIGINE			origin	M	M	
Paese d'origine	a2		originCountry	M	M	
Preferenza	n1	Si, no	preference	M	M	
Codice di conferma della preferenza	n1		preferenceConfirmation	O	O	
TRAFFICO DI RIPARAZIONE E PERFEZIONAMENTO			repairAndRefinement	X	O	non può essere dichiarato con e-dec easy
Direzione del traffico	n1		direction	X	M	
Tipo di perfezionamento	n1		refinementType	X	O	
Tipo di procedura	n1		processType	X	O	
Tipo di conteggio	n1		billingType	X	O	
Ammissione temporanea	n1		temporaryAdmission	X	M	
Tipo di posizione	n1		positionType	X	O	
Valore all'esportazione [CHF]	n..10		exportValue	X	O	
Costo della manodopera [CHF]	n..10		labourCost	X	O	
Trasporto fino al confine [CHF]	n..10		freightToBorder	X	O	
Valore del materiale nuovo [CHF]	n..10		newMaterialValue	X	O	
INFORMAZIONI STATISTICHE			goodsItemDetails	X	O	non può essere dichiarato con e-dec easy
Nome			name	X	M	
Valore			value	X	M	
COLLI			packaging	M	M	
Codice d'imballaggio	a2		packagingType	M	M	Valore predefinito = PK (imballaggio / collo)
Numero di colli	n..5	Qui viene indicato	quantity	O	O	
Riferimento (numero) dei colli	an..42		packagingReference	O	O	
DOCUMENTI / CERTIFICATI PRESENTATI			producedDocument	O	O	
Codice genere di documenti	an..3		documentType	M	M	

Dichiarazione doganale d'importazione - Catalogo dei dati e-dec easy

Leggenda:
O = Optional
M = Mandatory
X = non può essere dichiarato con e-dec easy (plausibilità)
Valore predefinito = differenze rispetto al e-dec import

ENTITY			edec XML			
Attributi	Formato	esempi, descrizione	elemento / attributo (inglese)	e-dec easy	Import	Osservazioni
Riferimento (numero) dei documenti	an..20		documentReferenceNumber	O	O	
Data	n8		issueDate	O	O	
Indicazioni supplementari	an..70		additionalInformation	O	O	

PERMESSI			permit			
Tipo di permesso	an2		permitType	X	M	non può essere dichiarato con e-dec easy
Codice dell'ufficio emittente	an2	BLW, EAV, EZV, ..	permitAuthority	X	M	
Genere di revers per il tabacco	an..5		tobaccoPermitType	X	O	
Numero del permesso	an..17		permitNumber	X	M	
Data del permesso	n8		issueDate	X	O	
Indicazioni supplementari	an..70		additionalInformation	X	O	

DNND			nonCustomsLaw			
Codice del genere di DNND	an3		nonCustomsLawType	X	M	non può essere dichiarato con e-dec easy

DAZIO / IVA			valuation			
Imposizione secondo il peso netto	n1	Si, no	netDuty	X	O	non può essere dichiarato con e-dec easy
Tara addizionale [%]	n..4.1		tareSupplement	X	O	
Codice di conferma della tara addizionale	n1		tareSupplementConfirmation	X	O	
Codice di agevolazione doganale	n..3		customsFavourCode	X	O	
Aliquota di dazio [CHF]	n..7.2		rate	O	O	Aliquota di dazio fr. 0.-
Codice di conferma dell'aliquota di dazio	n1		rateConfirmation	O	O	
Valore IVA [CHF]	n..10		VATValue	M	M	≤ fr. 1000.-
Codice di conferma del valore IVA	n1		VATValueConfirmation	O	O	
Codice IVA	n..2		VATCode	M	M	solo i codici IVA = 1,2 o 3 possono essere dichiarati
Codice di conferma del codice IVA	n1		VATCodeConfirmation	O	O	

TRIBUTI SUPPLETIVI			additionalTax			
Genere	n4		type	X	M	non può essere dichiarato con e-dec easy
Numero convenzionale	an3		key	X	M	
Quantità	n..9.3		quantity	X	M	
Percentuale in volume [%]	n..4.1		alcoholLevel	X	O	
Aliquota [CHF]	n..7.2		rate	X	O	
Codice di conferma dell'aliquota	n1		rateConfirmation	X	O	

TASSE			fee			
Genere	an3		type	M	M	
Quantità	n..9.3		quantity	M	M	
Aliquota [CHF]	n..7.2		rate	M	M	

NOTIFICHE			notification			
Codice dell'ufficio di notifica	an8		notificationCode	X	M	non può essere dichiarato con e-dec easy

ANNOTAZIONI SPECIALI			specialMention			
Ordine	n2		sequenceNumber	O	O	
Testo	an..70		text	M	M	